



Urretxuko udala



## UDALAREN OSOKO BILKURA

### 2023ko URRIAREN 10ean EGINDAKO APARTEKO BATZARRALDIA Elkartutakoak

#### Alkatea:

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

#### Zinegotziak:

Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)  
Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)  
Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)  
Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A.J/ P.N.V)  
Victor M. Pérez Eguren, jauna (E.A.J./ P.N.V.)  
Jon Altolagirre Askasibar, jauna (EH Bildu)  
Julen Azpeitia Erausquin, jauna (EH Bildu  
Amaia Gálvez Itarte, andrea (EH Bildu)  
Nekane Oruesagasti Aramendi, andrea ( E H Bildu)  
Ritxi Babarro Antolín, jauna (E H Bildu.)  
Alex Gonzalez Duque, jauna (P.S.E.-E.E)  
Jokin Garcia Benítez, jauna ((P.S.E.-E.E)

#### Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

Arratsaldeko zazpirak direnean, aldez aurretik deitutako aparteko batzarraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto nagusian; goian agertzen diren udal- bzkideak elkartu dira.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiei eztabaidatzeari ekin diote

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión extraordinaria para la que había sido convocada y a la que asistieron los señores y señoritas corporativos/as que arriba se indican.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el Orden del Día

akta



1.-. 2024rako Ordenantza Fiskalen aldaketa: a) Udal zergak: kuotak eta tipoak aldatzea: hasierako onarpena. b) Udal tasen aldaketa: hasierako onarpena. c) Prezio publikoak: hasierako onarpena. d) 2024rako Egutegi fiskala: onarpena. .	1.- Modificación Ordenanzas Fiscales para el 2024: a) Impuestos municipales modificación de cuotas y tipos: aprobación inicial. b) Modificación de tasas municipales: aprobación inicial. c) Precios públicos: aprobación inicial. d) Calendario fiscal 2024: aprobación.
--	---

**1.-. 2024rako Ordenantza Fiskalen aldaketa:**

- a) Udal zergak: kuotak eta tipoak aldatzea: hasierako onarpena.**
- b) Udal tasen aldaketa: hasierako onarpena.**
- c) Prezio publikoak: hasierako onarpena.**
- d) 2024rako Egutegi fiskala: onarpena.**

Alkateak azaldu duenez, ezohiko deialdi honen eta gai bakar bat ekartzearen arrazoia, 2024ko ekitaldirako ordenantza fiskalak, GAOk ezartzen dizkigun jendaurrean jartzeko epeen eta iragarkiak bidaltzeko epeen ondorio da, urtarrilaren 1ean indarrean jar daitezen.

Bere esanetan, azken urteetan egin ohi den bezala, irailetik abendura bitarteko aldirako egutegi bat ezartzen da ordenantza fiskalak eta aurrekontua proposatu, aztertu, eztabaidatu eta bozkatzeko, azken horren kasuan auzotarren partaidetza-bilerekin.

Egutegi horri jarraituz, gobernu taldeak 2024rako ordenantza fiskalak aldatzeko proposamena aurkeztu zuen joan den irailaren 21ean egindako antolakuntza batzordean, EH Bilduk bere proposamenak

**1.- Modificación Ordenanzas Fiscales para el 2024:**

- a) Impuestos municipales modificación de cuotas y tipos: aprobación inicial.**
- b) Modificación de tasas municipales: aprobación inicial.**
- c) Precios públicos: aprobación inicial.**
- d) Calendario fiscal 2024: aprobación.**

El sr. alcalde expone que la razón de esta convocatoria extraordinaria y de que se traiga un solo asunto, las ordenanzas fiscales para el ejercicio 2024, se debe a los plazos de exposición pública y de fechas límite para envío de anuncios que nos marca el BOG, al objeto de que entren en vigor a 1 de enero.

Sigue diciendo que, como se viene haciendo durante los últimos años, se marca un calendario para el periodo de septiembre a diciembre para la propuesta, estudio, debate y votación de las ordenanzas fiscales y del presupuesto con las oportunas reuniones participativas vecinales en el caso de este último. Siguiendo este calendario el equipo de gobierno presentó su propuesta de



## Urretxuko udala

aurkeztu ditu ezarritako data baino lehen (irailaren 28a), eta joan den urriaren 5ean gobernu taldeak eztabaideatu eta erantzun zuen antolaketa batzordean.

Jarraian, udal gobernu taldeak aurkeztutako proposamena azaldu du, eta esan du oro har % 2,7ko igoera planteatzen dela, urte arteko KPIa abuztura arte, oreka mantentzeko eta kontzeptu argiak izateko irizpideetan oinarrituta eta zortzi urteko udal gobernuaren ikuspuntua kontuan hartuta.

Gaineratu du irizpide orokor horrek ñabardurak dituela:

a) Ur-horniduragatiko tasa, % 5eko igoera planteatzen da Ur Partzuegoari erosten diogun altako uraren prezioak izan duen % 12ko igoerari aurre egiteko.

b) Hondakinak biltzeagatiko tasa, Sasieta % 6,5 gora egiten duen bitartean, % 5eko igoera planteatzen da, eta proposamen horrekin kostuak estaltzen dira, Urretxuko egoera ona baita birziklatzeari dagokionez.

Bere hitzaldiarekin jarraituz, KPlaren igoeraren irizpide orokorraren beste salbuespen batzuk azaldu ditu:

- - OHZ landalurrean karga-tasa izoztea.
- Industria-hondakinen bilketa-tasa igotzea, 2023rako aurreikusita zegoen



modificación de ordenanzas fiscales para el 2024 en la comisión de organización celebrada el pasado 21 de septiembre, EH Bildu ha presentado sus propuestas antes de la fecha marcada (28 de septiembre) y el pasado 5 de octubre se debatieron y respondieron por el equipo de gobierno en la comisión de organización.

Seguidamente, pasa a exponer la propuesta presentada por el equipo de gobierno municipal, y dice que con carácter general se plantea una subida del 2,7%, el IPC interanual a agosto, y ello en base a los criterios de mantener un equilibrio y de tener unos conceptos claros y teniendo el punto de vista de ocho años de gobierno municipal.

Añade que este criterio general tiene matices:

- a) La tasa por abastecimiento de agua, en la que plantean una subida del 5% para hacer frente al incremento del 12% que ha experimentado el precio del agua en alta que compramos al Consorcio de Aguas.
- b) La tasa por recogida de residuos, en la que frente al 6,5% que incrementa Sasieta se plantea una subida del 5%, propuesta con la que se cubren los costos debido a que la situación de Urretxu es buena en cuanto a reciclaje se refiere.

Siguiendo con su intervención, expone otras excepciones al criterio general del aumento del IPC:

- Congelar el tipo de gravamen en el IBI rústica.
- Aumentar, como estaba previsto para el 2023 y quedó en suspenso por la



## Urretxuko udala

bezala eta pandemiak sortutako egoeragatik etenda geratu zena, benetako kostuarekin parekatu arte eta helburua bi fasetan lortu, 2024an eta 2025ean.

- Zumarragarekin kultura- eta gizarte-zerbitzu komunen tasak eta prezio publikoak adostea. Dirudienez herri horren irizpidea kongelaziona izan daiteke, bainaez dugu behin betiko informaziorik.
- Ibilgailuen gaineko zergan 30 urte baino gehiago dituzten ibilgailuentzako %100 eko hobaria %50era pasatzea.
- Azterketak egiteagatiko tasa berria ezartzea. Izan ere, udalik ez dugun bakarrenetako gara, eta deialdiei erantzuteko behar diren giza baliabideak eta baliabide materialak antolatzeko aukera emango digu.
- Zuzenketak eta biribiltzeak.

Azkenik, jakinarazi du PSE-EEk ez dueka proposamenik aurkeztum eta EH Bilduk, lehen esan bezala, bai aurkexztu ditu vereproposamenak finkatutako epearen barruan.

Eskuhartzearen txanda hasita, Gonzalez jaunak PSE-EE abstenitu egingo dela iragarri du, bere taldea urte arteko KPlan oinarritzen baita, % 2,6. Aldea txikia dela ikusita (% 0,1), abstenitu egingo dira, gobernu-taldeak aurkeztutako proposamenari erraztuz.



situación generada por la pandemia, la tasa de recogida de residuos industriales hasta equipararlo con el coste real y alcanzar el objeto en dos fases, 2024 y 2025.

- Consensuar con Zumarraga las tasas y precios públicos de los servicios culturales y sociales comunes. Al parecer el criterio de ese municipio va a ser la congelación, pero no se dispone de información definitiva.
- En el IVTM pasar la bonificación que tienen los vehículos de más de 30 años del 100% al 50%.
- Establecer una nueva tasa por derechos de examen, dado que somos uno de los pocos ayuntamientos que no la tienen y entendiendo que nos va a permitir ordenar las convocatorias en cuanto a los medios humanos y materiales necesarios para dar respuesta a las mismas.
- Correcciones y redondeos.

Por último, informa que el PSE-EE no ha presentado ninguna propuesta y que EH Bildu, como ya ha dicho con anterioridad, sí las ha presentado dentro del plazo fijado.

Iniciado el turno de intervenciones, el sr. González anuncia que el PSE-EE se va a abstener dado que su grupo se basa en el IPC interanual que es el 2,6%. Viendo que la diferencia es pequeña ,0,1%, se abstendrán facilitando así la propuesta presentada por el equipo de gobierno.



Altolagirre jaunak esan du EH Bilduk hemezortzi proposamen aurkeztu dituela gehien duenak egin dezala ekarprena justizia sozialaren irizpidearen arabera, ordenantza fiskalak justicia sozial hori lortzeko tresna direla uste baitute.

Esan du bi printzipio jarraitu dutela: zerbitzuak herritar guztiengana iristea, eta, bere ustez, printzipio hori partekatzen dute bertan dauden guztiekin; eta merkataritzari arreta ematea, sektore horrek gure udalerrian duen egoera kaskarra kontuan hartuta. Hori dela eta, ibilgaluen gaineko zergan (IVTM) kategoria berri bat sortzea proposatu dute, merkataritza erabilera rako erabiltzen diren furgonetentzat, eta antzekoentzat; saltokietarako saneamendukanona izoztea; B motako saltokietarako estolderiagatiko tasa izoztea; 0-750 m<sup>2</sup>-ko dendetan, irekitzeko baimenaren tasa izoztea; hobaria % 50etik % 75era igotzea, alde zaharrean irekitzeen kasuan.

Bere esanetan, beren proposamenen ardatz nagusi gisa hobari-sistema berri bat jarri dute, bizikidetza-unitateko pertsona-kopuruan eta errenta-mailan oinarritua, proportziozko hobari-sistema bat, emakumeei eta gazteei mesede egingo diena, eta pertsona zaurgarri guztiei udal-instalazio eta -zerbitzuetara sartzeko aukera emango diena. Sistema hori bera proposatzen da OHZn eta TMIZn. Azaldu du badakitela OHZ arautzen duen foru-arauak hobaria familia ugariei bakarrik ematen diela, baina uste dute familia-eredu berriak ere kontuan hartu behar direla, eta horretarako lan egingo dute.

El sr. Altolagirre expone que EH Bildu ha presentado dieciocho propuestas bajo el criterio de justicia social de que aporte quien más tiene, dado que creen que las ordenanzas fiscales son un instrumento para conseguir esta justicia social.

Dice que han seguido dos principios: que los servicios lleguen a toda la ciudadanía, principio que entiende comparten todos y todas las presentes; y la atención al comercio teniendo en cuenta la precaria situación que tiene este sector en nuestro municipio. Es por ello que han propuesto crear una nueva categoría en el IVTM para las furgonetas, y similares, utilizadas para uso comercial; congelar el canon de saneamiento para los comercios; congelar la tasa por alcantarillado para los comercios de tipo B; en los comercios de 0 a 750 m<sup>2</sup> congelar la tasa por licencia de apertura; subir la bonificación, del 50% al 75%, en el caso de aperturas en el casco histórico.

Sigue diciendo que han puesto como eje central de sus propuestas un nuevo sistema de bonificación basado en el numero de personas de la unidad convivencial y en su nivel de renta, un sistema de bonificación proporcional que favorecerá a las mujeres y a los/las jóvenes y que posibilitará a todas las personas vulnerables el acceso a las instalaciones y servicios municipales. Este mismo sistema se propone en el IBI y en el IVTM. Explica que son conscientes que la norma foral reguladora del IBI sólo permite la bonificación a las familias numerosas pero creen que también hay que tener en



Gaineratu du abuztuko urte arteko KPla (%) 2,7) ez zaiela egokia iruditzen energiaren, alokairuen eta hipoteken prezioak ikusita. Horregatik, % 1,9ko igoera proposatu dute, uste baitute igoera orokor horrekin zerbitzu publikoei eutsi ahal zaiela, eta, gainera, pertsona zaurgarriren egoera pixka bat leundu daitekeela.

Ibilgailu historikoentzako TMIZko hobariari dagokionez, ibilgailu historikoei edo klasikoei soilik hobaria ematea proposatu dute.

Ur-horniduraren tasarekin jarraituz, lehenik eta behin esan du egoera anomaloan gaudela, zerbitzuaren kudeaketa esku pribatuetan dagoelako, eta egoera horretan dauden udalerri bakarrenetako bat delako. Tasari dagokionez, kontsumo arduratsua bultatzeko pertsona bakoitzeko kanona izoztea proposatu dute.

Esan du hemezortzi proposamen desberdin aurkeztu dituztela, eta gobernu-taldeak ez duela proposamen bakar bat ere onartu, eta uste du pena dela legegintzaldi baten hasieran borondate politikorik egon ez izana, baina proposamenak aurkezten jarraituko dutela.

cuenta los nuevos modelos de familia, y trabajarán para ello

Añade que el IPC interanual a agosto, 2,7%, no les parece adecuado viendo los precios de la energía, de los alquileres y de las hipotecas. Por ello han propuesto un aumento del 1,9%, entendiendo que con este incremento general se pueden sostener los servicios públicos, y además suavizar un poco la situación de las personas vulnerables.

En relación a la bonificación en el IVTM para los vehículos históricos, proponen que se bonifique exclusivamente a los vehículos históricos o clásicos.

Siguiendo con la tasa por el abastecimiento de agua, en primer lugar dice que estamos en una situación anómala dado que la gestión del servicio está en manos privadas siendo un de los pocos municipios que está en esta situación. Centrándose en la tasa, expone que para favorecer el consumo responsable proponen la congelación del canon por persona.

Dice que han presentado dieciocho propuestas distintas, y que el equipo de gobierno no ha aceptado ninguna, y opinan que es una pena que no haya habido voluntad política en el inicio de una legislatura, pero que seguirán presentando propuestas.



## Urretxuko udala

Altolagirre jaunaren azalpena amaitu ondoren, alkate jaunak Agirre andreari hitza eman dio eta honek adierazi du EH Bilduk aurkeztutako proposamenak gobernu-taldeak bana-banan aztertu eta erantzun dituela, eta ez dela borondate politikoaren kontua bakarrik, batzuk legez kanpokoak direlako ezin baitira onartu, gainera, uste du proposamenak errealistak baino populistagoak direla.

Azaldu du aurkeztutako proposamenei eman zaizkien erantzunak zalantzarik gabe aplikatu beharreko lege-esparruan oinarritu direla, eta zerga bakoitza arautzen duten foru-arauek eta toki-ogasunak arautzen dituen foru-araauak osatzen dutela esparru hori. EH Bilduk proposatutako hobari-sistema onartzen ez duen foru-araauak, hala nola OHZren erregulatzalea. Hori guztia, ahaztu gabe gure zerga-ordenanzek dagoeneko jasotzen dituztela aipatutako foru-araauak familia ugariertzako baimentzen dituen hobariak. Horregatik uste du guztiz beharrezkoa dela kontzeptuak ezagutzea, eta gaineratu du tasak zerbitzuak emateagatiko ordainketa direla, eta, foru-arauan araututakoaren arabera, haien kostua estaltzeko joera izan behar dutela, hala ere salbuespenak ere ezar daitezke, baina ez modu orokorrean. Gainera, ur-horniduraren kasuan, jada ez da foru-araua, baizik eta Europako direktiba bat, zerbitzu horren kostua erabiltzen duenari jasanarazi behar zaiola ezartzen duena, hondakinen bilketan bezala, non sortzen denaren arabera ordaintzen baita. Azken batean, herritarrak



Finalizada la exposición del sr. Altolagirre, el sr. alcalde da la palabra a la sra. Agirre, quien manifiesta que las propuestas presentadas por EH Bildu han sido analizadas y respondidas una a una por el equipo de gobierno, y que no es cuestión solamente de voluntad política dado que algunas por su ilegalidad no pueden aceptarse, además entiende que las propuestas son más populistas que realistas.

Explica que las respuestas que se han dado a las propuestas presentadas se han basado en el marco legal que, indiscutiblemente, hay que aplicar y que lo constituyen las normas forales reguladoras de cada impuesto y la norma foral reguladora de las haciendas locales. Normas forales, como la reguladora del IBI, que no permite el sistema de bonificaciones propuesto por EH Bildu. Todo ello sin olvidar que nuestras ordenanzas fiscales ya recogen las bonificaciones a las familias numerosas permitidas por la mencionada norma foral. Es por ello que cree totalmente necesario conocer los conceptos, y añade que las tasas son el pago por la prestación de servicios y, de acuerdo a lo regulado en la norma foral, tienen que tender a cubrir su costo, aunque también se pueden establecer excepciones pero no con carácter generalizado. Además, en el caso del abastecimiento del agua, ya no es la norma foral sino una directiva europea la que establece que el costo de este servicio se tiene que repercutir a quien lo utiliza, al igual que en la recogida de residuos, en la



Urretxuko udala

kontzientziatzeko bi ingurumen-tasa dira.

Era berean, udalerrian bizi diren pertsonei bizileku ez direnen aurrean onurarak ezin zaiela eman ezartzen duten epaiei egiten die erreferentzia, Hori dela eta, zenbait udalerrik beren arauak aldatu beharko dituzte hobari mota hauek ezabatuz.

Bestalde, funts ekonomikoa ere kontuan hartu behar dela esan du, eta jakinarazi du EH Bilduk gobernatutako zenbait udalerritan % 3ko igoera orokorra proposatu dela. Gure kasuan Udal gobernu taldeak urte arteko KPI proposatu du abuztura arte, % 2,7, baina ez daki EH Bilduk zein irizpide jarraitu dituen % 1,9 proposatzeko. Gonzalez jaunari argitu dio erreferentzia gisa hartu den abuztuko urte arteko KPIa EAEkoa dela, ez Estatukoa.

Azaldu du EH Bilduren arabera talde horrek aurkeztutako hobari-sistema berritzalea da, baina ez dute pentsatu nola konpentsatu udal kutxetarako ekar dezakeen desfasea. Horregatik, hobari-sistema horiek planteatzen direnean, aldez aurretik azterketa ekonomikoa egin behar da, eta jakinarazi du EH Bilduk aipatzen dituen eta sistema horiek dituzten udalerriek gureak baino tasa askoz altuagoak dituztela, eta, gainera, guk ez ditugun jarduera ekonomikoetatik datozen diru-sarrerak dituztela, beraz, bi



que el marco es que se abona en función de lo que se genera. En definitiva, son dos tasas medio ambientales para concienciar a la ciudadanía.

Asimismo, hace referencia a diferentes sentencias que establecen que no es posible beneficiar a las personas residentes en el municipio frente a las no residentes, por lo que algunos municipios van a tener que modificar sus ordenanzas suprimiendo este tipo de bonificaciones.

Por otra parte, dice que también hay que tener en cuenta el trasfondo económico, e informa que hay municipios gobernados por EH Bildu donde se ha propuesto el incremento general del 3%. En nuestro caso el equipo de gobierno municipal ha propuesto el IPC interanual a agosto, 2,7%, desconociendo qué criterios ha seguido EH Bildu para proponer el 1,9%. Al sr. González le aclara que el IPC interanual a agosto que se ha tenido como referencia es el de la CAPV, no el del Estado.

Expone que EH Bildu dice haber presentado un sistema de bonificaciones innovador, pero no se planea cómo compensar el desfase que pudiera suponer para las arcas municipales. Es por ello que cuando se plantean esos sistemas de bonificación previamente hay que realizar el oportuno estudio económico, e informa que municipios a los que hace referencia EH Bildu que tienen esos sistemas también tienen unas tasas mucho más altas que las nuestras y además tiene unos ingresos provenientes de las actividades



Urretxuko udala

arra佐oiengatik ezin ditugu hobari-sistema horiek konpentsatu.

Proposatutako % 1,9ko igoera zerbitzuak indartzeko egiten dela esaten denean, adierazi du zaila ikusten duela, kontuan hartuta KPIa % 2,7 igo bada, zerbitzuak emateak dakartzan kostuak ehuneko berean igoko direla.

Zaurgarritasunaren irizpideari dagokionez, gogoratu du baditugula sistemak pertsona zaurgarriek laguntzak izateko eta udal-zerbitzu guztiarako sarbidea izateko spidea izateko, izan kirolekoak, kulturalak, hezkuntzakoak..., eta ez du zertan dirusarrerak izan, kostuak baizik, baina horrek ez du zertan izan behar dirusarrerei dagokienez, kostuei dagokienez baizik.

EH Bilduk merkatarien alde egiten dituen proposamenei dagokienez, "multzo hutsa" dela uste du, izan ere, 1 € dira hiru hilean behin. Uste du askoz eraginkorragoa dela beste neurri mota batzuk ezartzea, ekintzailetarako laguntzekin, bonukanpainekin, elkarlaneanetzako dirulaguntzekin egiten ari diren bezala.

Jarraian, alkate jaunak hitza eman dio. Fidalgo andreati eta honek, EH Bilduk pertsona ahulek zerbitzuetarako sarbidea bermatzeko egindako proposamenen aurrean, esan du sarbide hori bermatuta



económicas de los cuales nosotros no disponemos, por lo que por ambas cuestiones no podemos compensar esos sistemas de bonificación.

En cuanto a que el incremento propuesto del 1,9% se realiza para el fortalecimiento de los servicios, indica que lo ve complicado teniendo en cuenta que si el IPC ha subido un 2,7%, los costos que conlleva la prestación de los servicios se van a incrementar en el mismo porcentaje.

Respecto al criterio de la vulnerabilidad, recuerda que ya disponemos de sistemas para que las personas vulnerables puedan obtener ayudas y acceso a todos los servicios municipales, sean deportivos, culturales, educativos...., sin que tenga que ser desde la práctica de los ingresos sino de los costos.

En cuando a las propuestas que EH Bildu hace en favor de los comerciantes para atender a su situación de vulnerabilidad, las considera de "conjunto vacío", dado que suponen 1€ al trimestre. Cree que es mucho más efectivo establecer otro tipo de medidas como ya se viene haciendo con las ayudas al emprendimiento, las campañas de bonos, la subvención a la asociación.

Seguidamente el sr. alcalde da la palabra a la sra. Fidalgo quien ante las propuestas de EH Bildu dirigidas a garantizar el acceso a los servicios por las personas vulnerables, dice que este acceso está ya

akta



dagoela.

Azaldu du 2019an hasi zirela pertsonarengan oinarritutako arretasistemaz hitz egiten, sistema hori ez da adineko pertsonengan soilik zentratzen, pertsona bakoitzari bere egoeraren eta premien arabera arreta ematen zaio, eta ez da mugatzen udal-zerbitzu eta instalazioetara, baizik eta beste premia batzuei ere erantzuten die, hala nola etxebizitzaren instalazioak konpontzeari, osasun-sistema publikoak estaltzen ez dituen tratamenduak. Gizartelarrialdiatarako laguntzen eta banakako laguntzen bidez erantzuten da. Era berean, pentsiodunen kolektiboaz gain, hitzarmenak sinatzen dituztenekin sozializazio-kasuak ere artatzen direla azaldu du. Hitzarmen horietan, lehen aipatutako laguntzez gain, beste laguntza mota batzuk eskatzeko laguntza teknikoa jasotzen da, eta birgizarteratzea eta laneratzea lantzen dira.

garantizado. Explica que ya en el año 2019 se empezó a hablar del sistema de atención centrado en la persona, sistema que no se centra solamente en las personas mayores y en el que se atiende a cada persona individualmente en función de su situación y sus necesidades y que no se ciñe al acceso a los servicios e instalaciones municipales, sino que atiende también otras necesidades como reparaciones de instalaciones de la vivienda, tratamientos que no cubre el sistema público de salud. Se atiende a través de las ayudas de emergencia social y las ayudas individuales. Explica también que, además del colectivo de pensionistas, también se atienden casos de socialización con quienes se firman convenios en los que, además de las ayudas anteriormente citadas, se contempla el apoyo técnico para solicitar otro tipo de ayudas, y se trabaja la resocialización y la reinserción laboral.

Ur hornikuntzaren tasan merkatariantzako propoaututako i hobariei dagokienez, alkate jaunak esan du proposamenak harritu egiten duela, urteetan sektore horrekin etengabeko harremanetan egon ondoren ez diotelako horrelako neurirrik proposatu, eta, gainera, "multzo hutsa" direla, Agirre andreak esan duen bezala.

Dio, Altolagirre jaunaren iritziz, borondate politikoak dena egin dezake, baina gogoratu du alkatzetara iritsi zenean 1.600.000 €-tik gorako zorrarekin topo egin zuela, baita urarekin zerikusia zuen

El sr. alcalde dice, en relación a las bonificaciones a los y las comerciantes en la tasa por abastecimiento de agua, que le sorprende la propuesta porque después de estar durante años en permanente contacto con este sector nunca le han propuesto este tipo de medidas, además de que son "el conjunto vacío" como ha dicho la sra. Agirre.

Dice que, a juicio del sr. Altolagirre, la voluntad política lo puede todo, pero recuerda que cuando llegó a la alcaldía se encontró con una deuda de más de



## Urretxuko udala

zorrarekin ere. EH Bilduri egotzi dio beti esaten duela Urretxuko ura garestiagoa dela, baina hori ez dela egia, Zumarragan eta Legazpin baino merkeagoa baita, azken honetan Partzuergoak zerbitzua kudeatzen duelarik. Gaineratu du EH Bilduk dioenez uraren kudeaketa empresa pribatuaren esku dagoen udalerri bakarrenetako garela, baina gogorarazi dio empresa pribatu horrekin luzapena sinatu zuena ezker abertzalea izan zela, eta gaur egungo gobernu taldeak zortzi urtetan ez duela tasa hori igo eta oreka batera iritsi da zerbitzuaren kostuaren eta diru-sarreraren artean. Orain, altako uraren igoera berria (Partzuergoari erosten dioguna) eta zerbitzuko bi langileren soldataren igoera ikusita, tasa horri igoera bat aplikatu behar zaio, kostuaren eta diru-sarreraren arteko orekari eusteko.

Proposatzen duten % 1,9ko igoera orokorrari dagokionez, ez daki zein irizpiderekin egiten duten, baina azaldu du EH Bilduk gobernatzen dituen udalerriek % 2,7tik gorako igoera orokorrak proposatzen dituztela, hala nola Arrasatek (% 4) edo Astigarragak (% 3,5).

Ibilgailu historikoei TMIZrekin jarraituz, argitu du 30 urte baino gehiagoko 179 ibilgailu ditugula, eta horietatik 4 bakarrik direla historikoak edo klasikoak. Gobernitzaldea klasikoak ez direnei hobaria kentzearen aldekoa da, baina pixkanaka; horregatik, % 100etik % 50era igarotzea



1.600.000 €, y también con una deuda precisamente relacionada con el agua. Achaca a EH Bildu que siempre dice que el agua en Urretxu es más cara, lo que no es cierto ya que es más barata que en Zumarraga y que en Legazpi, municipio este último en el que el servicio está en gestionado por el Consorcio. Añade que EH Bildu dice que somos uno de los pocos municipios en los que la gestión del agua está en manos de la empresa privada, pero le recuerda que quien firmó la prórroga con esta empresa privada fue la izquierda abertzale, y que el actual equipo de gobierno en ocho años no ha subido esta tasa y ha llegado a un equilibrio entre el coste del servicio y el ingreso. Ahora, ante el nuevo incremento del agua en alta (el que compramos al Consorcio) y el incremento del salario de dos trabajadores del servicio, toca aplicar un incremento en esta tasa para así seguir manteniendo un equilibrio entre costo e ingreso.

En cuanto al incremento general del 1,9% que proponen, desconoce con qué criterio lo hacen, pero expone que municipios gobernados por EH Bildu plantean incrementos generales por encima del 2,7%, como es el caso de Arrasate, 4%, o Astigarraga, 3,5%.

Siguiendo con el IVTM a los vehículos históricos, aclara que tenemos 179 vehículos de más de 30 años de los cuales solo 4 están reconocidos como históricos o clásicos. El equipo de gobierno sí es partidario de eliminar la bonificación a los que no sean clásicos, pero de una forma



Urretxuko udala

proposatzen dute.

Altolagirre jaunak esan du ez dutela onartu EH Bilduk aurkeztu dituen hemezortzi proposamenetako bat ere, eta esan dio ez dela horrela, onartu egin dutela ibilgailu elektrikoei TMIZko hobaria igotzea, eta horrelako zortzi ibilgailua daudela jakinarazi du. Esan dio, halaber, ez duela ulertzen eta ez datorrela bat legezkotasunarekin bat ez datozen proposamenak egiten jarraitzea.

Gaineratu du udal-zergetatik lortutako dirusarrerak ahalik eta modu bidezkoenean banatzen direla udal-arlo guztien artean, gizarte-zerbitzuetara bideratutako gastua nabarmen handitu da, eta pertsonarengan oinarritutako arreta-eredua azpimarratzen du.

Esan du legez kanpoko proposamenak eta proposamen populistak egiten baditzte, zer erantzungo du. Ez dela legealdi bat hasteko modurik onena, izan liteke, baina gogoratu du beti egon direla abstentzioak, babesak eta aurkako botoak.

Gaineratu du, azken batean, bi eredu desberdin direla, eta horietako batean kolektibo oso zehatz batzuei lagundu nahi zaiela, gainerako biztanleen kontura.

Altolagirre jaunak hitza eskatu du eta,



progresiva, por eso proponen pasar del 100% al 50% de bonificación.

A lo manifestado por el sr. Altolagirre de que no han aceptado ninguna de las dieciocho propuestas que EH Bildu ha presentado, le dice que no es así, que han aceptado subir la bonificación en el IVTM a los vehículos eléctricos, e informa que hay ocho. También le dice que no entiende ni comparte el que sigan insistiendo en propuestas que no se ajustan a la legalidad.

Añade que los ingresos obtenidos de los tributos municipales se reparten de la forma más equitativa posible entre las diferentes áreas municipales, habiéndose incrementado de forma importante el gasto destinado a servicios sociales, e insiste en el modelo de atención centrada en la persona.

Dice que si hacen propuestas ilegales qué va a responder, y si hacen propuestas populistas qué va a contestar. Que no es la mejor forma de iniciar una legislatura, podría ser, pero recuerda que siempre ha habido abstenciones, apoyos, y votos en contra.

Añade que, en definitiva, son dos modelos distintos, en uno de los cuales se quiere favorecer a unos colectivos muy concretos a costa del resto de la población.

El sr. Altolagirre pide la palabra y dice en

akta



## Urretxuko udala

Iehenik eta behin, hedapen ederra egin dela esan du. Proposamenak idatziz aurkeztu ondoren, gutxienez erantzuna idatziz ere eman zitekeela adierazi du, nahiz eta batzordearen akta batean jasota egon. Populistak izatea eragosten diete, baina bere taldearen iritziz egindako proposamenak onak dira Urretxurako, eta gogorarazi du dagoeneko onartu duela batzuk ez direla errazak ezartzeko baina borondate politikoa izan behar dela foro arauaren aurrean. Esan diete ez dakitela zein irizpiderekin proposatzen duten % 1,9k, eta gogorarazi diete beren taldeak ere ez zekiela zein irizpiderekin proposatu zuen udal gobernuak izoztea iaz.

Agirre andreak adierazi du zerbitzuak tasez elikatu behar direla, hala izan behar du, bai, baina ezin daa pisu guztia herritarren gain utzi. Merkatarien diru-laguntzak jasotzen dituztela, ados, baina gaia zentratze aldera, gogorarazi du orain ordenantza fiskalak aztertzen ari direla, eta beren taldeak hainbat hobari proposatu dituela sektorearentzat.

Gizarte-zerbitzuetako arreta-sistema berritzaileari dagokionez, esan du arreta personalizatua beti eman dela, eta hori Agirre andreak ezagutzen du saileko zinegotzi gisa, nahiz eta, egia esan, orain giza taldea handitu egin den. EH Bilduren proposamena irizpidea sistematizatzean datza, 15.400 €-ko errenta horren azpitik dagoenak hobariak izan ditzan. Ez dute zalantzan jartzen herritar guztiak sar



primer lugar que se ha realizado un hermoso despliegue. Señala que habiéndose presentado las propuestas por escrito por lo menos la respuesta podría haberse dado también por escrito, aun cuando esté recogida en un acta de comisión. Les achacan de populismo, pero a juicio de su grupo son propuestas buenas para el conjunto de Urretxu, y recuerda que ya ha reconocido que algunas no son fáciles de implementar pero que hay que tener voluntad política frente a la norma foral. Les dicen que no saben con qué criterio proponen el 1,9%, a lo que les recuerda que su grupo tampoco sabía con qué criterio propuso el gobierno municipal el pasado año la congelación.

Respecto a lo expuesto por la sra. Agirre de que los servicios se deben nutrir de las tasas, le dice que efectivamente así debe ser pero que no se puede dejar solo en la ciudadanía. Que los comerciantes reciben ayudas, de acuerdo, pero en aras de centrar el asunto recuerda que ahora están tratando las ordenanzas fiscales donde su grupo ha propuesto una serie de bonificaciones para el sector.

En relación al sistema innovador de atención en servicios sociales, dice que la atención personalizada siempre se ha dado tal como conoce la sra. Agirre en su condición de concejala en el departamento, sin perjuicio de que, efectivamente, ahora el equipo humano se ha aumentado. La propuesta de EH Bildu consiste en sistematizar el criterio de forma que quien esté por debajo de esa renta de 15.400 €



## Urretxuko udala

daitezkeela udal instalazio eta zerbitzuetara, hala eskatzen badute, baina gogorarazi nahi du, halaber, herritar guztiak, edozein arrazoi dela medio, ez dutela jotzen gizarte-zerbitzuen sailera.

Urari dagokionez, argitu du ez dutela esan Urretxuk tasarik garestiena duenik, baizik eta ezohiko egoera baten aurrean gaudela, zerbitzuaren kudeaketa enpresa pribatu baten esku dagoelako. Bestalde, pozik agertu da maiatzetik biltzen ez den uraren batzordea berriro martxan jarriko delako.

Zumarragarekin komunak diren zerbitzuen tasa eta prezio publikoei dagokienez, gaizki ulertu ez badu, Zumarragan zer onartzen duten itxarotea eta ikustea eta alegazioen fasea erabiltzea planteatu da.

Akordioak lortzeko borondate politikoa behar dela pentsatzen du eta argi du, hemezortzi proposamenetik, dirudienez, bakarra onartu da, beraz, hemendik aurrera Urretxuk eskatzen dituen erronkak aurrera eramateko beste jarrera bat izatea espero dute.

Agirre andreak hitza eskatu du eta egindako hedapena egindako azterketa sakonaren ondorioa dela esan du. Altolagirre jaunak borondate politiko falta



disfrute de bonificaciones. No ponen en duda de que toda la ciudadanía puede acceder a las instalaciones y servicios municipales si así lo demanda, pero también quiere recordar que no todos los ciudadanos, por los motivos que fueran, acuden al departamento de servicios sociales.

En cuanto al agua, aclara que ellos no han dicho que Urretxu tenga la tasa más cara, sino que estamos ante una situación anómala dado que la gestión del servicio está en manos de una empresa privada. Por otra parte, se alegra de que se vuelva a poner en marcha la comisión del agua que no se reúne desde mayo.

En relación a las tasa y precios públicos de aquellos servicios comunes con Zumarraga, si no ha entendido mal, se plantea esperar y ver qué aprueban en Zumarraga y hacer uso de la fase de alegaciones.

Piensa y tiene claro que hace falta voluntad política para llegar a acuerdos, de dieciocho propuestas, al parecer sólo se ha aceptado una, por lo que esperan que de aquí en adelante se tenga otro talante para llevar adelante los retos que demanda Urretxu.

La sra. Agirre pide la palabra y dice que el despliegue realizado es consecuencia del análisis exhaustivo que se ha realizado. El sr. Altolagirre achaca al equipo de gobierno



Urretxuko udala



egotzi dio gobernu taldeari, baina berretsi du prentsan aurkeztutako hemezortzi proposamen horiek banan-banan aztertu dituela gobernu taldeak. EH Bilduren arabera persona zaurgarrienei zuzendutako proposamen sozialak dira, baina berriro argitu du ez direla posible, aplikatu beharreko foru-arauak urratzen dituztelako, eta, gainera, ahaztu egiten dutela hobariak eskatu egiten direla, ez dira ofizioz aplikatzen, ezta sistematikoki ere. Berriz ere esan du tasek eta prezio publikoek zerbitzuak finantzatzeko joera izan behar dutela, beraz, azterketa ekonomikoa behar dute eta ez hobari-sistema bat planteatzera mugatu. Pisu guztia herritarrengan uzteari dagokionez, demagogia egiten ari dela uste du, izan ere, herritarrek ordaintzen dituzte zergak eta tasak.

Finantza-erakundeekiko irekiera-tasa igotzea planteatu dela esan du, eta proposamen horrekin, berriz ere, "multzo hutsa" egiten ari dela, duela berrogei urte baino gehiago Urretxun horrelako establezimendurik ireki ez da eta. Bere ustez, eman nahi den mezua "bankuei gehiago kobratzea" da, baina benetan udal-altxorrentzako eragin ekonomikoa baliogabea da, eta gauza bera gertatzen da aurkeztutako hainbat proposamenekin.

falta de voluntad política, pero reitera que esas dieciocho propuestas presentadas, lícitamente, en prensa han sido analizadas una por una por el equipo de gobierno. según EH Bildu son propuestas sociales dirigidas a las personas más vulnerables, pero aclara, nuevamente, que no son posibles porque vulneran las normas forales de aplicación, además de que olvidan que las bonificaciones son rogadas, esto es, deben solicitarse, no se aplican de oficio ni de forma sistemática. Vuelve a decir que las tasas y los precios públicos deben tender a financiar los servicios por lo que necesitan de un estudio económico, y no limitarse a plantear un sistema de bonificación. Añade que el marco planteado por EH Bildu conlleva disminuir los ingresos, lo que puede ocasionar que no se puedan prestar servicios de calidad. En cuanto a que se deja todo el peso en la ciudadanía, considera que se está haciendo demagogia porque, efectivamente, es la ciudadanía quien paga los impuestos y las tasas.

Sigue diciendo que se ha planteado incrementar la tasa de apertura a las entidades financieras, y con esta propuesta nuevamente se está haciendo "el conjunto vacío", porque hace mas de cuarenta años que no se ha abierto un establecimiento de este tipo den Urretxu. Entiende que el mensaje que se quiere dar es "cobrar más a los bancos", pero realmente el efecto económico para el erario municipal es nulo, y esto mismo ocurre con varias de las propuestas presentadas.

akta



Altolagirre jaunak hauteskunde garaian KPIa ez igotzeari dagokionez, alkate jaunak dio irizpidea izoztea izan zela, kolektibo asko pandemiaren ondorio larriatik ateratzen ari zirelako, eta hauteskunde-kanpainetan interes gutxien duen taldearekin topo egin dutela argitu dio. Azaldu du udalerri batzuei egin zaiela erreferentzia, eta, Agirre andreak esan bezala, horiek jarduera ekonomikoetatik datozen diru-sarrera handiak dituzte. Gure kasuan, diru-sarrera horiek Irimo eta Sarralden egiten ari diren birmoldaketatik etorriko dira.

Esan du ez duela zalantzarik gizarterbitzuak modu personalizatuan ematen zirela, baina argitu dio modu horrek ez duela zerikusirik gaur egun egiten denarekin.

Fidalgo andreak hitza eskatu du pertsonarengan oinarritutako metodologia berria, hain zuzen ere, udaleko gizarterbitzuetara hurbiltzen ez diren pertsonei zuzenduta dagoela argitzeko.

Azpeitia jaunak hitza eskatu du, eta argitu du EH Bilduk borondate politikoa aipatzen duenean ez dituela bere proposamenak soilik aipatzen. Esan du gobernu-taldeak arrazoi duela OHZ arautzen duen forarauak familia ugariei bakarrik ematen diela hobaria, baina, bere ustez, tasa eta prezio

El sr. alcalde, en respuesta a la intervención del sr. Altolagirre, y en relación a no incrementar el IPC en tiempo de elecciones, recuerda que el criterio fue la congelación porque muchos colectivos estaban saliendo de los graves efectos de la pandemia, y le aclara que se han topado con el equipo menos interesado en campañas electorales. Expone que se ha hecho referencia a algunos municipios que, tal y como ya ha dicho la sra. Agirre, disponen de unos ingresos recaudatorios altos provenientes del impuesto de actividades económicas. En nuestro caso esos ingresos vendrán de la reconversión que se está llevando a cabo en Irimo y en Sarralde. Dice que no duda que los servicios sociales se prestaban de forma personalizada, pero le aclara que aquel modo no tiene nada que ver con lo que actualmente se hace.

La sra. Fidalgo pide la palabra para aclarar que la nueva metodología centrada en la persona, precisamente, está dirigida a aquellas personas que no se acercan a los servicios sociales municipales.

El sr. Azpeitia pide la palabra y aclara que cuando EH Bildu hace referencia a la voluntad política no se refieren exclusivamente a sus propuestas. Dice que el equipo de gobierno tiene razón en cuanto a que la norma foral reguladora del IBI sólo permite la bonificación a familias



## Urretxuko udala

publikoen hobari-sistemari dagokionez planteatzen ari direna ez da legearen aurkakoa, eta hori da aipatzen duten borondatea. Gaineratu du ez diola zentzurik ikusten ibilgailu elektrikoei TMIZren % 75eko hobaria emateari, eta historikoei, 30 urtetik gorakoei, % 50ekoa.



numerosas, pero, a su juicio, lo que están planteando en relación al sistema de bonificación en las tasas y precios públicos no es contrario a la legalidad, y es esa la voluntad a la que se refieren.

Añade que no le ve sentido a que a los vehículos eléctricos se le bonifique en un 75% el IVTM y a los históricos, los de más de 30 años incluidos, en un 50%.

Agirre andreak hitza eskatu du eta jakinarazi du duela zenbait urte TMIZn hobaria murriztea proposatu zela 30 urtetik gorako ibilgailu historikoei dagokienez, eta horretarako irekitako epean alegazio asko jaso zirela, eta talde politiko guztiak hobariari eustea erabaki zutela. Horregatik, hobaria progresiboki murriztea planteatzen da orain. Berretsi du OHZren hobaria ez dela legezkoa, eta tasek zerbitzuaren kostua estali behar dutela, eta egoera ekonomiko jakin batzuetan hobariak edo salbuespenak ezarri ahal izango direla.

Esan du ere erantzuna eta eztabaidea errazagoak direla prentsa-ohar batekin baldintzatuta ez daudenean.

La sra. Agirre pide la palabra e informa que hace ya algunos años se propuso minorar la bonificación en el IVTM de los vehículos de mas de 30 años e históricos, y en el período abierto al efecto se recibieron muchas alegaciones ante lo que todos los grupos políticos acordaron mantener la bonificación. Es por ello que ahora se plantea una disminución de la bonificación progresiva. Reitera que la bonificación en el IBI no es legal, y que las tasas tienen que cubrir el costo del servicio y que en determinadas situaciones económicas se podrán establecer bonificaciones o exenciones.

También dice que la respuesta y el debate son más sencillos cuando no están condicionados con una nota de prensa.

Aipamenengatik, Altolagirre jaunak hitza eskatu du argitzeko EH Bilduk irailaren 26an aurkeztu zizkiola proposamenak gobernu taldeari, epe eta modu egokian, eta prentsako aurkezpena geroagokoa izan zela. Argi utzi nahi du zentzu horretan

Por alusiones, el sr. Altolagirre pide la palabra para aclarar que EH Bildu presentó al equipo de gobierno sus propuestas el día 26 de septiembre, en plazo y forma, y que la presentación en prensa fue posterior. Quiere dejar claro que fueron totalmente



Urretxuko udala



erabat zorrotzak izan zirela eta, beraz, ez du ulertzen balizko akordio edo eztabaida bat baldintzatu dutela esatea.

escrupulosos en ese sentido por lo que no entiende que se diga que han condicionado un posible acuerdo o debate.

Alkate jaunak azaldu du prentsako aurkezpena, guztiz zilegi dena, jarduteko eredu berria dela, baina nabarmendu behar dena dela EH Bilduk aurkeztu dituen proposamenek ez dutela zerikusirik gure udalerriarekin eta bere egoerarekin, uste du proposamenak gure errealtaterra eta udalerri-eredura egokitu behar direla.

Jarraitzan du esaten bi eredu ezberdinen aurrean gaudela, eta aipatu diren gai batzuk aurrerago ikusiko direla.

El sr. alcalde expone que la presentación en prensa, totalmente lícita, es un modelo de actuación nuevo, pero que lo que hay que destacar es que las propuestas que EH Bildu ha presentado no tienen nada que ver con nuestro municipio y su situación, entiende que las propuestas se tienen que ajustar a nuestra realidad y a nuestro modelo de municipio.

Sigue diciendo que estamos ante dos modelos distintos, y algunas cuestiones que se han traído a colación se verán más adelante.

Azpeitia jaunak hitza eskatu du esateko ez dagoela ados "populista" kalifikatzalearekin, eta gauza bera esan daitekeela gobernu taldeak iaz proposatu zuen zerga, tasa eta prezio publikoen izozte orokorraz. Tasetako hobari sistema legezkoa dela errepikatu du eta beste udalerri batzuetan funtzionatu badu Urretxun ere funtziona dezakeela uste du.

El sr. Azpeitia pide la palabra para decir que no está de acuerdo con el calificativo de "populista", y que lo mismo se podría decir de la congelación general de impuestos, tasas y precios públicos que propuso el año pasado el equipo de gobierno. Reitera que el sistema de bonificación en las tasas es legal y piensa que si ha funcionado en otros municipios podría funcionar también en Urretxu.

Eztabaida amaitu da, eta gaia bozkatu da; hala, alkate jaunaren eta Fidalgo (EAJ-PNV), Zubillaga (EAJ-PNV), Albisua (EAJ-PNV), Agirre (EAJ-PNV), eta Pérez (EAJ-

Finalizado el debate y sometido el asunto a votación, con los votos a favor del sr. alcalde y de los/las concejalas sras. Fidalgo (EAJ-PNV), Zubillaga (EAJ-PNV), Albisua

akta



## Urretxuko udala

PNV) zinegotzien aldeko botoekin –aldeko 6 boto-, eta Altolagirre (EH Bildu), Azpeitia (EH Bildu), Galvez (EH Bildu), Oruesagasti (EH Bildu) eta Babarro (EH Bildu) zinegotzien aurkako botoekin (5 aurkako boto), eta Gonzalez (PSE-EE) eta García (PSE-EE) zinegotzien abstentzioekin (2), honako hau erabaki da:

**Lehena.-** Hasierako onarpena ematea udal-zergak arautzen dituzten ordenantza fiskalen ondoko aldaketari. Hona hemen aldaketa horren testuak osorik:

% 2,7ko igoera irizpide orokor gisa.

Hiri Ondasunen gaineko Zerga (OHZ):

Landa-ondasun higiezinen karga-tasa izoztea.

Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zerga (TMIZ):

Zerga-kuotaren %100eko hobaria izango dute Trafikoko Lurralde Zuzendaritzan historikotzat matrikulatuta agertzen diren ibilgailuek. Era berean, gutxienez hogeita hamar urte dituzten ibilgailuek, zenbatzen fabrikazio-datatik hasita edo, datu hori ezagutzen ez bada, lehenengo matrikulazioa egin zenetik; edota, bestela, dagokion eredu edo mota hori egiteari utzi zitzaionetik zerga-kuotaren %50eko hobaria izango dute.

**Bigarrena.-** Hasierako onarpena ematea



(EAJ-PNV), Agirre (EAJ-PNV), y Pérez (EAJ-PNV)- 6 votos a favor-; los votos en contra de los/las ediles sres/sras. Altolagirre(EH Bildu), Azpeitia (EH Bildu), Galvez (EH Bildu), Oruesagasti (EH Bildu), y Babarro (EH Bildu) (5 votos en contra), y las abstenciones de los concejales sres. González (PSE-EE) y García (PSE-EE), 2 abstenciones se acuerda:

**Primero.-** Aprobar inicialmente la siguiente modificación de las ordenanzas fiscales reguladoras de los impuestos municipales:

Incremento del 2,7% como criterio general.

Impuesto sobre Bienes de Naturaleza Urbana (IBI):

Congelación del tipo de gravamen de los bienes inmuebles de naturaleza rústica.

Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica (IVTM):

Gozarán de una bonificación del 100% de la cuota tributaria, los vehículos matriculados como históricos en la jefatura Provincial de Tráfico. Asimismo, gozarán de una bonificación del 50% los vehículos que tengan una antigüedad mínima de treinta años, contados a partir de la fecha de su fabricación o, si ésta no se conociera, tomando como tal la de su primera matriculación o, en su defecto, la fecha en que el correspondiente tipo o variante se dejó de fabricar.

**Segundo.-** Aprobar inicialmente la

akta



## Urretxuko udala

**udal-tasak** arautzen dituzten ordenantza fiskalen ondoko aldaketari:

### Zerbitzu publikoak eskaini eta administrazio-jarduerak egiteagatiko tasak:

Irizpide orokorra: % 2,7ko igoera eta borobiltzeak, hauek izan ezik:

### Zaborra bildu eta ezabatzeko zerbitzua:

% 5eko igoera orokorra, honako hauek izan ezik:

Industriatik datozen hondakinak honela finaktuta geratu direnak:

- Finkoa jarduera duten industrietarako: urteko 595 € (148,75 € hiruhileko).
- 1.000 litroko errefuxa edukiontziko tasa unitarioa: 280 € (70 € hiruhileko).
- 360 litroko errefuxa edukiontziko tasa unitarioa: 105 € (26,25 € hiruhileko).
- Jarduerarik gabeko industriak: 280 € (70 € hiruhileko).

### Etxeetako edateko uraren hornidura, ura emateko lotuneeen mantenimendua eta kontagailuak zaindu nahiz aldatzea:

% 5eko igoera orokorra.

### Zumarragarekin batera, kultura- eta gizarte-zerbitzuak: udal horrekin adostu.

#### Tasa berria sortu:

#### 006.P. Azterketak egiteatagiko tasa

##### **1.- Zergapeko egitatea**

1.1.- Honako hau da tasaren zergapeko



siguiente modificación de las ordenanzas fiscales reguladoras de las **tasas municipales:**

### Tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas:

Criterio general: incremento del 2,7% y redondeos, salvo:

### Servicio de recogida y eliminación de basuras:

Incremento general del 5%, salvo:

Los residuos de procedencia industrial que quedarán fijados:

- Fijo para industrias con actividad: 595 €/año (148,75 €-trimestre).
- Tasa unitaria por contenedor para fracción resto de 1.000 litros: 280 €/año (70 €-trimestre).
- Tasa unitaria por contenedor para fracción resto de 360 litros: 105 €/año (26,25 €-trimestre).
- Industrias sin actividad: 280 €/año (70 €-trimestre).

### Suministro de agua potable a domicilios, conservación de acometidas y conservación y renovación de contadores:

Incremento general del 5%.

### Servicios culturales y sociales conjuntos con Zumarraga: Consensuar con este municipio.

#### Creación de una nueva tasa:

#### 006.P. Tasa por derechos de examen

##### **1.- Hecho imponible**

1.1- Constituye el hecho imponible de la tasa la

akta



**Urretxu**ko udala



egitatea: funtzionarioen edo lan-kontratuko langileen plantillan lanpostu hutsak betetzeko egiten diren hautaketa-prozesuetako udal-jarduera teknikoa eta administratiboa, Udalak onartutako deialdietan izena ematen dutenen artean, bai funtziopublikoan sartzeko, bai lan-kontratuko langileak, bitartekoak edo aldi baterakoak hautatzeko, bai eta enplegu-poltsak hautatzeko ere.

1.2.- *Subjektu pasiboari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik, aurreko paragrafoan aipatutako jarduera teknikoa eta/edo administratiboa egiten ez bada, dagokion zenbatekoa itzuli beharko da. Beraz, ez da azterketa-eskubiderik itzuliko hautaketa-probetatik kanpo geratzen bada interesdunari egotz dakizkiokeen arrazoiengatik.*

#### **2.- Subjektu pasiboak.**

Tasaren subjektu pasiboak izango dira aurreko paragrafoan aipatutako hautaprobetan hautagai gisa izena ematea eskatzen duten pertsona fisikoak.

#### **3.- Sortzapena.**

Hautaketa-probetan izena emateko eskabidea egiten den unean sortuko da tasa, eta dagokion ordainketa egin arte ez da izapidetuko.

#### **4.- Zerga kuota**

	€
- Plantillako lanpostuak behin betiko betetzeko hautaproba, kasuan kasuko enplegu publikoaren eskaintzan sartutakoak, karrerako funtzionario edo lan-kontratudun finko gisa.	21,50

actividad técnica y administrativa municipal propia de los procesos selectivos que se siguen para cubrir plazas vacantes en la plantilla de personal funcionario o laboral, entre quienes se inscriban en las convocatorias aprobadas por el Ayuntamiento, tanto para acceso a la función pública como para selección de personal laboral, interino o temporal, y bolsas de empleo

1.2.- *Cuando por causas no imputables al sujeto pasivo, la actividad técnica y/o administrativa a que se refiere el apartado anterior no se realice, procederá la devolución del importe correspondiente. Por tanto, no procederá devolución alguna de los derechos de examen en los supuestos de exclusión de las pruebas selectivas por causas imputables al interesado.*

#### **2.- Sujetos pasivos.**

Serán sujetos pasivos de la tasa las personas físicas que soliciten la inscripción como aspirantes en las pruebas selectivas a las que se refiere el apartado anterior.

#### **3.- Devengo.**

*El devengo de la tasa se producirá en el momento de la solicitud de inscripción en las pruebas selectivas que no se tramitará hasta que no se haya efectuado el pago correspondiente.*

#### **4.- Cuotas tributarias.**

	€
- Pruebas selectivas destinadas a la cobertura definitiva de plazas de plantilla que hubieran sido incluidas en la oferta de empleo público correspondiente, ya sea en calidad de funcionario/a de	<b>21,50</b>

akta



- Lan-poltsak osatzeko edo bitarteko funtzionarioak edo aldi baterako lan-kontratudunak hautatzeko hautaprobak	10,75
--	-------

carrera o de personal laboral fijo	
- Pruebas selectivas destinadas a la conformación de bolsas de trabajo, o a la selección de personal funcionario/a interino/a o laboral temporal.	<b>10,75</b>

#### **5.- Kitapena.**

Tasa autoliquidazio-erregimenean eskatuko da, inskripzio-eskaerarekin batera.

#### **6.- Hobariak.**

6.1.- Esaerak aurkezteko epea amaitzen den egunean Familia Ugarietako kide diren subjektu pasiboek hobari bat izango dute tasa honetan, Familia Ugariak Babesteko azaroaren 18ko 40/2003 Legean eta horrekin bat datozen gainerako arauetan ezarritakoaren arabera:

- a) Kategoria orokorreko Familia Ugariak: %50.
- b) Kategoria bereziko Familia Ugariak: %100.

Hobari hori aplikatzeko, subjektu pasiboak familia ugariaren indarreko txartelaren ziurtagiria edo fotokopia aurkeztu beharko du, organo eskudunak emana.

6.2. Aurreikusitako tarifen zenbatekoaren % 50eko hobaria aitortzen zaie Enplegu Zerbitzu Publikoetan gutxienez 6 hilabeteko antzinatasuna duten enplegu-eskatzaile gisa agertzen diren langabeei, dagokion hautaketa-proben deialdia argitaratzen den datari dagokionez.

#### **5.- Liquidación.**

La tasa se exigirá en régimen de autoliquidación simultáneamente con la solicitud de inscripción.

#### **6.- Bonificaciones**

6.1.- Los sujetos pasivos que, en el día en el que finaliza el plazo de presentación de solicitudes, tengan la condición de miembros de Familias Numerosas conforme a lo establecido en la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas y demás normativa concordante, gozarán de una bonificación en esta tasa, en los siguientes términos:

- a) Familias Numerosas de categoría general: 50 %.
- b) Familias Numerosas de categoría especial: 100 %.

Para la aplicación de esta bonificación, el sujeto pasivo deberá aportar certificado o fotocopia del carné vigente de familia numerosa expedido por el órgano competente.

6. 2.- Se reconoce una bonificación del 50% del importe de las tarifas previstas a favor de las personas desempleadas que figuren en los Servicios Públicos de Empleo, como demandantes de empleo con una antigüedad mínima de 6 meses, referida a la fecha de la



#### **7.—Salbuespenak.**

*Salbuetsita daude tasa hau ordaintzeaz DSBE edo GLL jasotzen dutenak.*

#### **8.- Amaierako xedapena.**

*Ordenantza Fiskal honetako manuak, arrazoi sistemaitikoengatik indarrean dagoen legeriaren eta beste garapen-arau batzuen alderdiak errepikatzen baditzte, automatikoki aldatzen eta/edo ordezten direla ulertuko da, horiek eragiten dituzten lege- eta erregelamendu-manuen aldaketa errepikatzen den unean.*

**Hirugarrena.-** Hasierako onarpena ematea **udalaren prezio publikoak** arautzen dituzten ordenantza fiskalen ondoko aldaketari.

Irizpide orokorra: % 2,7ko igoera eta biribiltzeak, honako kasu hauetan izan ezik: Zumarragarekin komunak direnean, udalerri horrekin adostea planteatzen da.

**Laugarrena.** - Aldaketa hori jendaurrean jartzea, 30 eguneko epean. Epe hori igarota ez bada erreklamaziorik egin, behin betiko onetsiko da, eta egindako aldaketen testu osoa argitaratuko da.

Jarraian, 2024ko ekitaldirako egutegi fiskala bozkatu da, hala, alkate jaunaren eta Fidalgo (EAJ-PNV), Zubillaga (EAJ-PNV), Albisua (EAJ-PNV), Agirre (EAJ-PNV), Pérez (EAJ-PNV), Altolagirre (EH Bildu), Azpeitia (EH Bildu), Galvez (EH Bildu),

*publicación de la correspondiente convocatoria de pruebas selectivas.*

#### **7.- Exenciones**

*Quedan exentos de esta tasa los perceptores de RGI o AES.*

#### **8.- Diposición Final.**

*Los preceptos de esta Ordenanza Fiscal que, por razones sistemáticas reproduzcan aspectos de la legislación vigente y de otras normas de desarrollo, se entenderá que son automáticamente modificados y/o sustituidos, en el momento en que se reproduzca la modificación de los preceptos legales y reglamentarios de que traen causa*

**Tercero.-** Aprobar inicialmente la siguiente modificación de las ordenanzas fiscales reguladoras de los **precios públicos municipales:**

Criterio general: incremento del 2,7% y redondeos, salvo: aquellos que sean comunes con Zumarraga en los que se plantea consensuar con este municipio.

**Cuarto.** - Someter a información pública dicha modificación durante el plazo de 30 días. Transcurrido el mismo sin producirse reclamación alguna, esta aprobación devendrá definitiva, publicándose el texto íntegro de las modificaciones realizadas.

Seguidamente se somete a votación el calendario fiscal para el ejercicio 2024, y con los votos a favor del sr. alcalde y y de los/las concejalas sras. Fidalgo (EAJ-PNV), Zubillaga (EAJ-PNV), Albisua (EAJ-PNV), Agirre (EAJ-PNV), y Pérez (EAJ-PNV),



## Urretxuko udala

Oruesagasti (EH Bildu) eta Babarro (EH Bildu) zinegotzien aldeko botoekin –aldeko 11 boto-, eta Gonzalez (PSE-EE) eta García (PSE-EE) zinegotzien abstentzioekin (2), honako hau erabaki da:

**Bosgarrena.** – 2024rako egutegi fiskala onartzea (testua ondoren transkribatu da), eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta udaleko iragarki-taulan argitaratzea, Gipuzkoako Lurralde Historikoko zergabilketa errejelamendua onartzen duen abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren 18. artikuluan aurrekitako kobrantza-iragarkiaren funtzioa betetzeko:

*Urretxuko udalerriko zergapekoei jakitera ematen zaie 2024ko urtealdiari dagozkion Zerga eta Prezio Publikoen Egutegi Fiskala, bertan horien ordainketa egiteko epeak ezartzen direlarik. Epeak ezarritako egunean bukatuko dira, edo hori larunbata edo jaieguna bada, hurrengo lanegunean.*

*Errolda fiskalak, non ordaindu beharreko kuotak eta hauetan finkatzen dituzten zergako elementuak ezartzen baitira, jendaurrean ikusgai jarriko dira udaletxeko bulegoetan dagozkien kobrantza-epeak hasi baino hamabost egun lehenagotik eta hamabost eguneko epez.*

*Kuotak eta gainerako zerga-elementuak, dagozkien erregistroetan alta ematerik*



Altolagirre(EH Bildu), Azpeitia (EH Bildu), Galvez (EH Bildu), Oruesagasti (EH Bildu), y Babarro (EH Bildu) (11 votos a favor), y las abstenciones de los concejales sres. González (PSE-EE) y García (PSE-EE), 2 abstenciones, se acuerda:

**Quinto.** - Aprobar el calendario fiscal para el ejercicio 2024 cuyo texto se transcribe a continuación, y publicarlo en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento, a los efectos de cumplir la función de anuncio de cobranza previsto en el artículo 18 de Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa:

*Se pone en conocimiento de los contribuyentes del municipio de Urretxu, el Calendario Fiscal de los Tributos y Precios Públicos del ejercicio de 2024, donde se establecen los períodos para pagarlos. Los períodos finalizarán el día señalado, o siendo este sábado o inhábil, el inmediato hábil posterior.*

*Los padrones fiscales, conteniendo las cuotas a pagar y los elementos tributarios determinantes de las mismas, se expondrán al público en las oficinas municipales quince días antes de iniciarse los respectivos períodos de cobro y por un periodo de quince días.*

*Las cuotas y demás elementos tributarios en cuanto no constituyen altas en los respectivos registros, sino que hacen referencia a un hecho*



**Urretxu**ko udala



*suposatzen ez dutenez gero baizik eta subjektu pasibo bakoitzari banaka jakinarazi zaion egitate zergagarri bati dagozkionez gero, kolektiboki jakinaraziak izango dira, Zergen Foru Arau Orokorreko 98.3 artikuluan aurreikusitakoaren babespean.*

*Errolda-erakustaldi publikoaren aurka birjarpeneko errekursoa ezarri ahal izango da erakustaldi publikoko epearren azken egunetik zenbatzen hasi eta hilabeteko epean.*

*Kobrantza ondorengo zehaztapenaren arabera egingo da:*

*Ordaintzeko epeak*

*imponible ya notificado individualmente al sujeto pasivo, serán notificadas colectivamente, al amparo de lo que prevé el art. 98.3 de la Norma Foral General Tributaria.*

*Contra la exposición pública de los padrones se podrá interponer recurso de reposición en el plazo de un mes a contar desde la fecha de finalización del periodo de exposición pública.*

*La cobranza que se efectuara de acuerdo con los siguientes extremos:*

*Plazos de ingreso:*

URTEAN BEHIN ORDAINDU BEHARREKO ZERGAK ETA TASAK IMPUESTOS Y TASAS DE PAGO ANUAL		
Kioskoak herri-bidean Quioscos en la vía pública	2024-01-12	2024-02-26
Trakzio Mekanikodun ibilgailuen Zerga Impuesto sobre vehículos de Tracción Mecánica	2024-03-15	2024-05-03
Ondasun Higiezinen gaineko Zerga Impuesto sobre Bienes Inmuebles	2024-05-15	2024-07-01
Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga Impuesto sobre Actividades Económicas	2024-10-01	2024-11-15
Ibilgailuen sarbide eta pasabideen tasa Tasa de entrada vehículos y vados	2024-10-14	2024-12-02
Kanposantua Cementerio	2024-10-14	2024-12-02
HIRU HILABETETIK BEHIN ORDAINDU BEHARREKO TASAK TASAS DE PAGO TRIMESTRAL		
Ura eta zaborrak Agua y basuras		
Azoka. 1.hiruhilabetea Mercado. 1er trimestre	2024-04-01	2024-05-06

akta



Urretxuko udala



Azoka. 2.hiruhilabetea Mercado. 2 trimestre	2024-07-01	2024-08-02
Azoka. 3.hiruhilabetea Mercado. 3 trimestre	2024-10-07	2024-11-11
Azoka.4.hiruhilabetea Mercado. 4 trimestre	2025-01-07	2025-02-14

Eta beste gairik izan gabe, amaiera eman zaio batzarrari, akta honen hasieran zehazten den iluntzeko zortziak eta hogei direnean, eta nik, Idazkariak, guzti horren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se da por finalizada la presente sesión, siendo las veinte horas y veinte minutos del día que encabeza la presente acta, de todo lo cual doy fe

akta